



---

**#CedefopPhotoAward 2017****„Професионално образование и обучение: разкажете своята история“**

---

**ПРАВИЛА**

#CedefopPhotoAward е конкурс, организиран от Cedefop, Европейския център за развитие на професионалното обучение ([www.cedefop.europa.eu/bg](http://www.cedefop.europa.eu/bg)), намиращ се в Солун, Гърция. Това един от начините за насърчаване на високи постижения в професионалното образование и обучение (ПОО) в целия Европейски съюз и извън него, също и в контекста на Европейската седмица на професионалните умения.

Конкурсът през 2017 г. е за обучаващи се в рамките на професионалното образование и обучение в Европейския съюз. Обучаващите се, които искат да участват, следва да съставят екип от максимум трима членове. От всеки екип се очаква да изготви оригинална история в снимки, състояща се от три до пет снимки, и словесно изложение в обем до 100 думи. Индивидуални кандидатури няма да се приемат.

Конкурсът е само за обучаващи се в рамките на професионалното образование и обучение (първоначално или продължаващо по-късно през живота професионално обучение). Ще има две награди за двете най-добри истории в снимки. Първата награда ще бъде пътуване до Брюксел за спечелилия екип и един учител/преподавател за участие в церемонията за награждаване в рамките на Европейска седмица на професионалните умения на 24 ноември 2017 г. Втората награда ще бъде пътуване до Солун за спечелилия екип и един учител/преподавател за откриването на Международния кинофестивал в Солун на 2 ноември 2017 г.

Конкурсът има за цел да мобилизира обучаващите се в рамките на професионалното образование и обучение в цяла Европа да покажат какво означава за тях професионалното образование и обучение и да онагледят всекидневието на своя учебен процес. Снимките трябва да разказват някаква история. Примери: група обучаващи се в институция за ПОО представят разработен от тях проект; снимки от пътуване зад граница като

част от техния курс на ПОО; истории в снимки, в които обучаващите се показват как то е повлияло на техния трудов живот.

Конкурсът започва на 24 април 2017 г. и завършва на 15 юли 2017 г. в 23:59 ч. ЦЕВ (краен срок за представяне на историите в снимки). Двете спечелили истории в снимки и класиралите се непосредствено след тях ще бъдат изложени на Международния кинофестивал в Солун (от 2 до 12 ноември 2017 г.) и по време на Европейската седмица на професионалните умения в Брюксел от 20 до 24 ноември 2017 г.

Конкурсът е открит за участие на екипи от обучаващи се в рамките на ПОО в Европейския съюз, при условие че спазват правилата, и по-специално че притежават авторските права на своите снимки и че предоставят на Cedefop и Европейската комисия правото да ги използват за нетърговски цели в уебсайтове, платформи в социалните медии, рекламни материали и печатни публикации на Cedefop и Европейската комисия.

Кандидатурите трябва да се подадат на електронен адрес: [Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu](mailto:Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu), като в полето ОТНОСНО се посочи „CedefopPhotoAward 2017“, заедно с попълнен формуляр за кандидатстване, който може да се намери на [www.cedefop.europa.eu/cedefopphotoaward](http://www.cedefop.europa.eu/cedefopphotoaward). Всички кандидатури ще бъдат поствани в потребителския профил на Cedefop в Instagram с хаштаг #CedefopPhotoAward.

С подаването на своите кандидатури участниците изразяват съгласието си със следните задължителни правила, включително евентуални последващи изменения, които може да бъдат сметнати за уместни, например в случай на непреодолима сила.

## 1. ДОПУСТИМОСТ

Участниците трябва да бъдат екипи от обучаващи се в училища/доставчици в Европейския съюз на професионално образование и обучение (към момента на предоставяне на историите в снимки).

### 1.1. Авторско право

- Предоставените снимки и словесни изложения трябва да бъдат оригинални произведения, създадени от членовете на екипа.
- Членовете на екипа заявяват и гарантират, че:
  - материалите са тяхна собственост;
  - никой, освен тях, няма авторско право, нито права върху интелектуалната собственост на предоставените снимки и текста;
  - предоставеното произведение не нарушава права върху интелектуалната собственост на други лица.

- С настоящото участниците предоставят на Cedefop и Европейската комисия неизключителни права да използват предоставените снимки напълно безплатно за нетърговски цели за уебстраници, платформи в социалните медии, рекламни материали и печатни публикации на Cedefop и Европейската комисия.
- Участниците остават притежатели на авторското право върху предоставеното(ите) произведение(я).
- Авторството на снимките ще бъде надлежно посочвано всеки път, когато се възпроизвеждат или показват публично от Cedefop и/или от Европейската комисия. Участниците имат правото да решават как искат да бъде посочвано авторството им.
- Участниците заявяват и гарантират, че са получили разрешение от всички лица, показани на снимките, че последните могат да бъдат публикувани.
- Ако наградените снимки съдържат разпознаваеми изображения на ненавършили пълнолетие лица, от фотографа ще бъде поискано да изпрати образец формуляр за освобождаване, подписан от родителите или законния настойник на ненавършилото пълнолетие лице, с който се разрешава използването на снимките.

## 2. ВРЕМЕВА РАМКА НА КОНКУРСА

Трябва да се имат предвид следните дати:

24 април до 15 юли 2017 г., 23:59 ч. ЦЕВ	<b>Изпращане на снимките с електронно съобщение</b>
15 юли до 15 септември 2017 г.	<b>Работа на комисията за подбор: подбор на кратък списък с до 20 екипа и окончателна оценка на историите в снимки</b>
До края на септември 2017 г.	<b>Обявяване на спечелилите екипи от включените в краткия списък</b>

## 3. КАК ДА КАНДИДАТСТВАТЕ

Кандидатурите трябва да се подадат на електронен адрес: [Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu](mailto:Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu), като в полето ОТНОСНО се посочи „CedefopPhotoAward 2017“, заедно с попълнен формуляр за кандидатстване, който може да се намери на [www.cedefop.europa.eu/cedefopphotoaward](http://www.cedefop.europa.eu/cedefopphotoaward). Непълнолетни или малолетни членове на екипа трябва да представят писмено съгласие, включено във

формуляра за кандидатстване, попълнено и подписано от техния родител или настойник.

Всеки екип трябва да кандидатства с история в снимки, състояща се от три до пет снимки и придружаващо словесно изложение в обем до 100 думи. Всеки екип може да кандидатства само с една история в снимки.

Историите в снимки ще бъдат оценени и предварително подбрани от комисията за подбор на Cedefop. Оценката на историите ще се основава на следните критерии: обосновка и връзка с темата на конкурса; оригиналност и творчески подход; стил, кадриране и избор на гледна точка; визуално въздействие и естетика, както и техническо качество на снимките.

Документи, подадени по пощата или по други начини, няма да бъдат взети под внимание при процедурата за подбор. Кандидатури, подадени без попълнения формуляр за кандидатстване, няма да бъдат считани за валидни.

Участниците следва да запазят копия от всички предоставени материали, тъй като досиетата за кандидатстване няма да бъдат връщани.

#### **4. ИЗИСКВАНИЯ ОТНОСНО СНИМКИТЕ**

- Снимките следва да разказват история, свързана с преживявания при професионалното образование и обучение.
- трябва да се подадат в цифров формат чрез електронно съобщение на адрес: [Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu](mailto:Cedefopphotoaward@cedefop.europa.eu).
- Снимките следва да са с минимум 2 480 пиксела, за предпочитане 4 134 пиксела, откъм по-дългата страна (хоризонтална или вертикална) във формат jpg (приблизителен размер на файла 6 MB, максималният размер на електронното писмо е 10 MB).
- Снимките трябва да бъдат номерирани в реда, в който се появяват в историята, а наименованието на файла следва да включва името на екипа, напр. екип име\_1\_CedefopPhotoAward. Историята в снимки следва да бъде придружена от кратко словесно изложение в обем до 100 думи.
- Снимките могат да бъдат редактирани и манипулирани от участниците. Това означава, че презентацията на мотива може да бъде манипулирана в цвят или композиция (монтаж, колаж, ретуш и пр.) с цел да се различава от оригиналния мотив. Разрешени са също така мерки за подобряване на фокуса и внасяне корекции.

#### **5. ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ**

Всички лични данни, съобщени на Cedefop от кандидатите по време на процедурата за подбор, се обработват в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) №45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от

18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни. Те се обработват единствено за целите на настоящия конкурс.

Кандидатите имат право на достъп до своите лични данни и право да изискват актуализирането на тези данни, ако те са неточни или непълни. Ако кандидатите имат каквито и да било въпроси относно обработката на техните лични данни, те следва да ги отправят към Cedefop.

Кандидатите дават съгласието си за използване и публикуване на уебстраници, платформи в социалните медии, рекламни материали и печатни публикации на Cedefop и Европейската комисия на данните, съдържащи се в заявлението за кандидатстване, във връзка с работата по подбора.

Участниците трябва да могат да предоставят доказателство за своята самоличност, възраст и място на пребиваване по такъв начин, че Cedefop да има възможност да провери за евентуално нарушение на правилата.

## **6. КОМИСИЯ ЗА ПОДБОР**

Предоставените истории в снимки ще бъдат оценени и спечелилите / класиралите се непосредствено след тях ще бъдат подбрани от комисията за подбор на Cedefop. Оценката на историите ще се основава на следните критерии: обосновка и връзка с темата на конкурса; оригиналност и творчески подход; стил, кадриране и избор на гледна точка, визуално въздействие и естетика, както и техническо качество на снимките.

## **7. НАГРАДИ**

Първата награда ще бъде пътуване до Брюксел за спечелилия екип и един учител/преподавател за участие в церемонията за награждаване в рамките на Европейска седмица на професионалните умения на 24 ноември 2017 г. Втората награда ще бъде пътуване до Солун за спечелилия екип и един учител/преподавател за откриването на Международния кинофестивал в Солун на 2 ноември 2017 г.

Спечелилите екипи ще бъдат уведомени с електронно съобщение и статия за тях и техните истории в снимки ще бъдат публикувани на уебсайта и платформите на Cedefop в социалните медии.

Членовете на екипа, спечелил първо място, и един учител/преподавател ще получат покана да заминат и да участват в церемонията за награждаване в рамките на Европейска седмица на професионалните умения на 24 ноември 2017 г. Членовете на екипа, спечелил второ място, и един учител/преподавател ще получат покана да заминат за Солун за

откриването на Международния кинофестивал в Солун на 2 ноември 2017 г. Cedefop и Европейската комисия ще покрият разходите за участието на спечелилите екипи и техните учители/преподаватели в тези събития (пътни разходи и разходи за настаняване за всяко пътуване).

Историите в снимки на победителите и класиралите се непосредствено след тях ще бъдат изложени и на двете места. Следва да имате предвид, че спечелилите няма да бъдат наети под никаква форма на работа от Cedefop, нито ще получат възнаграждение за участието си.

## **8. ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА**

Cedefop няма да носи каквато и да било отговорност за съдържанието на предоставените произведения. Единствено участниците могат да бъдат държани за отговорни за каквото и да било нарушение на права на трети страни.

При никакви обстоятелства Cedefop не може да бъде държан за отговорен за преки или непреки щети, които могат да настъпят в резултат на участие в този конкурс, нито за каквато и да било финансова компенсация.

Ако конкурсът закъснее, бъде отложен или прекъснат частично или изцяло по каквато и да било причина, Cedefop не може да бъде държан за отговорен по какъвто и да било начин.

## **9. РАЗНИ**

Cedefop си запазва правото да отхвърли регистрацията, ако при нея не са спазени правилата или ако предоставеното произведение е цинично, или засяга правата на други хора.

Конкурсът се подчинява на гръцкото право.

Ако има спор, който не може да бъде решен по взаимно съгласие, компетентни ще бъдат гръцките съдилища.